

NOTICE
(FOV-GDN-00000354)

Date: Oct 24th, 2024

To: All of employees

Ref. Decision on establishment of First aid team

Please kindly refer to Decision from General Director related to establishment of First aid Team

Ngày: 24/10/2024

Gửi: Tất cả nhân viên

V/v: Quyết định thành lập đội sơ cấp cứu

Xin thông báo Quyết định từ Tổng Giám Đốc về việc thành lập Đội sơ cấp cứu

General Director



KAJII TATSUKI

QUYẾT ĐỊNH
THÀNH LẬP ĐỘI SƠ CẤP CỨU
DECISION
ESTABLISHMENT OF FIRST AID TEAM

- ❖ Căn cứ khoản 1 & 2 & 4 điều 7 thông tư 19/2016/TT – BYT hướng dẫn quản lý vệ sinh lao động và sức khỏe người lao động do bộ y tế ban hành.
Pursuant on the clause 1&2&4 article 7 of Circular No. 19/2016/TT - BYT guidelines for occupational health and safety management
 - ❖ Căn cứ vào quyền hạn của Tổng Giám Đốc Công Ty TNHH Fujikura Fiber Optics Việt Nam.
Pursuant on the General Director's power of Fujikura Fiber Optics Vietnam.
- Nay Tổng Giám Đốc/Now General Director:

QUYẾT ĐỊNH/ DECIDED:

Điều 1: Thành lập đội sơ cấp cứu gồm các thành viên có tên trong danh sách đính kèm.

Article 1: *To establish a First Aid team at FOV inclusive of the following members as attached list.*

Điều 2: Trách nhiệm chính và quyền hạn:

Article 2: *Main responsibility and right*

Tham gia ứng cứu trong các sự cố tình trạng khẩn cấp tại FOV


Joining support in emergency troubles at FOV

Điều 3: Những nhân viên có tên trên và các bộ phận có liên quan có trách nhiệm thi hành quyết định này kể từ ngày ký.

Article 3: *The above persons and related sections shall have responsibility to implement this Decision from the signing date.*

Bình Dương, ngày 24/10/2024

Binh Duong, Oct 24th, 2024

<div>  DANH SÁCH THÀNH VIÊN ĐỘI SƠ CẤP CỨU LIST OF FIRST AID MEMBERS </div>			
Stt No.	Mã nhân viên Code	Họ tên Name	Bộ phận Section
1	20159	Nguyễn Văn Bằng	PRE1
2	20321	Bùi Hồng Phúc	PRD
3	20327	Nguyễn Thị Minh Thúy	PRD
4	20330	Dương Hồ Vũ	PRD
5	30616	Trần Hồng Cẩm	PRD
6	40774	Trần Thị Thơm	PRD
7	40804	Trần Như Tuyên	PRD
8	40902	Phạm Văn Chính	PRD
9	41713	Trần Đình Quang	PRD
10	41851	Tổng Trần Hào	PRD
11	41987	Nguyễn Thị Yến	PRD
12	42527	Trần Văn Thành	PRD
13	42792	Nguyễn Đạo Chí	PLN
14	42840	Nguyễn Thị Thúy	PRD
15	45955	Trịnh Thanh Sáu	PTE
16	48385	Đỗ Tấn Lợi	PRD
17	10179	Nguyễn Thị Tâm Quyên	HSE
18	10354	Trần Thị Ngọc Giàu	HSE
19	10386	Trần Thị Chiến	HSE
20	10878	Đỗ Thị Tươi	HSE
21	10789	Phạm Thị Lan Phương	HSE

Ghi chú: Một trăm nhân viên công ty thì có ít nhất một thành viên đội sơ cấp cứu.

Note: One first aid team member against one hundred employees is minimum.

REVISION HISTORY						
Date	Person	Version	Description		Reason of change	Change requester
			Old Content	New Content		
24/10/2024	Giauttn	7	Nhân viên: 10390	Đổi thành: 10878 <i>Replace by: 10878</i>	Cập nhật danh sách theo thực tế/ <i>Update the list in reality</i>	HSE MNG- TULT
22/04/2024	Hautt	6	Danh sách nhân viên: 30381; 30906; 44076; 44495; 44688; 45057; 10878.	Bỏ nhân viên 30381; 30906, 44076; 44495; 44688; 45057; 10878 / <i>Remove: 30381; 30906, 44076; 44495; 44688; 45057; 10878</i>	Cập nhật danh sách theo thực tế/ <i>Update the list in reality</i>	HSE MNG- TULT
31/07/2023	Tuoidt	5	<ul style="list-style-type: none"> - Nhân viên: 41398; 10534 - Căn cứ vào giấy phép đầu tư số 032/GP-KCN-VS do Ban Quản Lý Khu Công Nghiệp Việt Nam-Singapore cấp ngày 18/07/2000. <i>Pursuant on the Investment licence 032/GP-KCN-VS issued by the Management Board of Vietnam-Singapore Industrial Park on July 18th, 2000.</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Loại bỏ nhân viên 41398; 10534 /<i>Remove 41398 & 10534</i> - Remove this item. 	Nhân viên nghỉ việc/ <i>Two employees resign.</i> - Remove unnecessary item.	Tult - MNG
14/11/2022	Hautt	4	Căn cứ điều 7 thông tư 16/2016/TT – BYT	Căn cứ điều 7 thông tư 19/2016/TT – BYT	Điều chỉnh đúng căn cứ pháp luật	Tult - MNG
04/08/2022	Hautt	3	Danh sách nhân viên: 30367; 30396; 30814; 30821; 40342; 40820; 41778; 42550; 42607; 43485.	Đổi thành: 20330; 30616; 41398; 41713; 41851; 41987; 44076; 44688; 45057; 48385/ <i>Replace by: 20330; 30616; 41398; 41713; 41851; 41987; 44076; 44688; 45057; 48385.</i>	Cập nhật danh sách theo thực tế/ <i>Update the list in reality</i>	Tult-MNG